

**संयुक्त राज्य अमेरिकाको जिल्ला अदालत, क्यालिफोर्नियाको नर्थन डिस्ट्रिक्ट**

**क्लास कार्यवाहीको सूचना,  
प्रस्तावित सेटलमेन्ट र सेटलमेन्ट सुनुवाई (सक्रिय पलिसी होल्डरहरूलाई)  
तपाईं Premier Financial Alliance, Inc. (“PFA”) को रूपमा नामाङ्कन  
हुनुभयो र क्यालिफोर्नियामा Living Life वा Living Life by Design  
सूचीकृत सावधिक जीवन बीमा नीति खरिद गर्नुभयो भने, क्लास कार्यवाहीको  
मुद्दाले तपाईंका अधिकारहरूलाई असर गर्न सक्छ।**

***कृपया यो सूचना ध्यानपूर्वक पढ्नुहोस्।***

***संघीय अदालतले यस सूचनाका लागि अधिकार दियो। यो वकीलको आग्रह होइन।***

- तपाईं यो सूचना निम्न वेबसाइटमा चिनियाँ, टागालग, स्पेनी, भियतनामी र नेपाली भाषामा पढ्न सक्नुहुन्छ: [www.PFAsettlement.com](http://www.PFAsettlement.com).
- तपाईंलाई *In re PFA Insurance Marketing Litigation*, No. 4:18-CV-03771-YGR भनिने क्यालिफोर्नियाको नर्थन डिस्ट्रिक्टका लागि संयुक्त राज्य अमेरिकाको अदालतमा विचारार्थीन क्लास कारवाही मुद्दा (“मुद्दा” वा “कारवाही”) मा क्लासको सम्भावित सदस्यको रूपमा पहिचान गरिएको छ।
- Premier Financial Alliance (“PFA”) का साथ नामाङ्कन भएका र क्यालिफोर्नियामा साउथवेस्टको लाइफ इन्स्योरेन्स कम्पनी (“LICS”) (“Living Life पलिसी”) द्वारा जारी गरिएको, PFA र LICS मा मुद्दा दायर गरिएको Living Life वा Living Life by Design सूचीकृत सावधिक जीवन बीमा खरिद गरेका व्यक्तिहरू। उनीहरूले PFA र LICS ले क्यालिफोर्नियाको अनुचित प्रतिस्पर्धा कानून र अन्तहीन श्रृङ्खला कानूनको उल्लङ्घन गरेको आरोप लगाए। अदालतले दाबीहरू वर्गीय कार्यको रूपमा अगाडि बढ्न सक्छ भनी आदेश दियो। PFA र LICS ले तिनीहरूले कानूनको उल्लङ्घन गरेको वा पलिसी होल्डरहरूलाई कुनै पनि तरिकाले हानि पुऱ्याएको कुरा अस्वीकार गर्छन्।
- यो सूचना तपाईंलाई मुद्दा (“सेटलमेन्ट”) को प्रस्तावित सेटलमेन्टको बारेमा जानकारी गराउनका लागि हो। अदालतले तपाईंसँग सेटलमेन्टको बारेमा थाहा पाउने अधिकार भएको र तपाईंको अधिकार र सेटलमेन्ट अन्तर्गत विकल्पहरू भएको हुनाले तपाईंलाई यो सूचना पठाउन आदेश दियो। यो सूचनाले मुद्दा, सेटलमेन्ट, तपाईंको कानुनी अधिकारहरू, सेटलमेन्ट लाभहरू के हुन्, ती लाभहरूका लागि को योग्य छ र तपाईंले भुक्तानीका लागि कसरी दाबी गर्न सक्नुहुन्छ भनी व्याख्या गर्छ।
- ***तपाईंको बीमा पलिसी जबरजस्ती लागू छ भने, मुद्दाले यसका सर्तहरू परिवर्तन गरेको छैन र सबै संविदात्मक ग्यारेन्टीहरू लागू हुन्छन्।***

## यस सेटलमेन्टमा तपाईंको कानुनी अधिकार तथा विकल्पहरू

केही नगर्ने	यस सूचनाको जवाफमा केही नगरी, तपाईं क्लास (तल व्याख्या गरिएको) को सदस्य हुनुहुन्छ भने, तपाईं कक्षामा रहनु हुने छ र यस मुद्दामा भएका मुद्दाहरूको बारेमा PFA र LICS विरुद्ध आफ्नै मुद्दा दायर गर्ने अधिकार त्याग हुने छ।
दाबी गर्नुहोस्	<p>अदालतले सेटलमेन्ट स्वीकार गर्छ र तपाईं LICS को प्रशासन प्रणालीमा सक्रियको रूपमा देखा पर्ने क्लास पलिसी खरिद गर्ने क्लास सदस्य हुनुहुन्छ भने, तपाईंले उक्त क्लास पलिसी समाप्त गर्नुहुने छ र नगद भुक्तानीका लागि दाबी गर्नुहुने छ। यस भुक्तानीको रकम निर्धारण गर्ने सूत्र तलको प्रश्न 10 अन्तर्गत देखिन्छ।</p> <p>सक्रिय स्थितिका साथ क्लास पलिसीमा दाबी गर्ने कि नगर्ने भन्ने कुराको निर्णय गर्दा, तपाईंले निम्न कुराको तुलना गर्नुपर्छ: तपाईं (1) आफ्नो नीतिको नगद समर्पण मूल्यको साथ सक्रिय नीति राहत छनौट गर्नुहुन्छ भने (2) सम्भावित नगद भुक्तानीको अनुमान। तपाईं सेटलमेन्ट वेबसाइट <a href="http://www.PFAsettlement.com">www.PFAsettlement.com</a> मा यस सूचनासँग संलग्न दाबी फाराममा देखा पर्ने <b>Unique ID</b> प्रविष्ट गरेर सेटलमेन्ट अन्तर्गत तपाईंलाई उपलब्ध सक्रिय नीति राहत भुक्तानी र तपाईंको नगद समर्पण मूल्यको अनुमान प्राप्त गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईं दाबी प्रशासक टोल फ्रीलाई 1-888-493-4559 मा कल गर्न, <a href="mailto:info@PFAsettlement.com">info@PFAsettlement.com</a> लाई इमेल पठाउन वा <i>In re PFA Insurance Marketing Litigation, c/o Epiq Class Action &amp; Claims Solutions, Inc., P.O. Box 2509, पोर्टल्याण्ड वा 97208-2509</i> मा पत्र लेख्न पनि सक्नुहुन्छ।</p> <p>सक्रिय नीति राहत भुक्तानी प्राप्त गर्न, तपाईंले यस मेलसँग संलग्न दाबी फाराम पूरा गरी पेश गर्नुपर्छ। तपाईंले सेटलमेन्टमा भाग लिनका लागि वकीलहरूको शुल्क भुक्तानी गर्नु पर्दैन।</p> <p>सक्रिय नीति राहतले क्लास पलिसीलाई समाप्त गराउने छ, त्यसैले तपाईंले सेटलमेन्ट अन्तर्गत नगद भुक्तानी बाहेक अन्य कुनै फाइदाहरू प्राप्त गर्नुहुने छैन।</p>
PFA व्यावसायिक परिवर्तनहरू	अदालतले सेटलमेन्ट स्वीकार गर्छ भने, PFA ले निश्चित व्यापार परिवर्तनहरू लागू गर्ने छ, जुन सेटलमेन्टको शर्तको परिशिष्ट A मा उल्लेख गरिएको छ। यी परिवर्तनहरू प्रभावकारी हुनका लागि तपाईंले दाबी फाराम पेश गर्न आवश्यक छैन।

<p><b>आफैलाई अलग गराउने</b></p>	<p>तपाईं आफूलाई सेटलमेन्टबाट अलग गराउन सक्नुहुन्छ। तपाईंले आफूलाई अलग गर्नुभयो भने, तपाईं सेटलमेन्टका कुनै पनि लाभहरू प्राप्त गर्नुहुने छैन। आफूलाई अलग गर्नु मात्र एक मात्र विकल्प हो जसले तपाईंलाई PFA वा LICS विरुद्धको दावी र कार्यमा कानुनी मुद्दाहरूसम्बन्धी कुनै पनि अन्य मुद्दामा भाग लिन अनुमति दिन्छ। सबै बहिष्करण अनुरोधहरू <b>असोज 19, 2023</b> सम्म बताइएनुसार प्रश्न 16 मा तल सूचीबद्ध ठेगानामा अमेरिकी मेल मार्फत पठाउनुपर्छ।</p>
<p><b>सेटलमेन्ट मा आपत्ति जनाउने</b></p>	<p>तपाईं आफैलाई बहिष्कृत गर्नुहुन्छ र सेटलमेन्टमा आपत्ति जनाउन चाहनुहुन्छ भने, तपाईं अदालतमा लेख्न सक्नुहुन्छ। सबै आपत्तिहरू इलेक्ट्रोनिक रूपमा दायर गरिनु पर्छ वा <b>असोज 19, 2023</b> सम्म बताइएनुसार प्रश्न 22 मा तल सूचीबद्ध ठेगानामा संयुक्त राज्यको मेल मार्फत पेश गर्नुपर्छ। तपाईंले लिखित आपत्ति पेश गर्नुभयो भने, अदालतले सम्झौता स्वीकृत गर्ने कि नगर्ने निर्णयमा विचार गर्ने छ।</p>
<p><b>सेन्ट सुनुवाईमा बोल्ने</b></p>	<p>तपाईं <b>जनवरी 16, 2024</b> का लागि सेटलमेन्ट सुनुवाई सेटमा सेटलमेन्टका बारेमा बोल्न पनि सक्नुहुन्छ तर तपाईंले आफैलाई सेटलमेन्टबाट बहिष्कार गर्नुभएन भने र तपाईंले लिखित विरोध र देखिने अभिप्राय भएको सूचना राम्रोसँग र समयमै पेश गर्नुभयो भने मात्र। (प्रश्न 22 र 26 हेर्नुहोस्।)</p>

- यी अधिकार र विकल्पहरू—**र तिनीहरूलाई प्रयोग गर्ने समयसीमा**—यस सूचनामा व्याख्या गरिएको छ। सेटलमेन्टका सर्त तथा अवस्थाहरूबारे पूरा वर्णनका लागि, तपाईंले सम्झौताको सर्त र सम्झौता ("सेटलमेन्टको सर्त") भनिने सम्झौता पढ्नुपर्छ, जुन अदालतले भरेको थियो र निम्न वेबसाइटमा उपलब्ध छ: [www.PFAsettlement.com](http://www.PFAsettlement.com). सेटलमेन्टको सर्तको प्रतिलिपि प्रश्न 28 मा तल सूचीबद्ध गरिएका ठेगाना र टोल फ्री नम्बरहरूमा दावी प्रबन्धकलाई सम्पर्क गरेर पनि हासिल गर्न सकिन्छ।
- यो मुद्दाको कोर्ट इनचार्जले अझै पनि सेटलमेन्ट स्वीकृत गर्ने/नगर्ने भनी निर्णय गरेको छ। **अदालतले सेटलमेन्ट स्वीकृत गरेमा सेटलमेन्ट लाभहरू उपलब्ध हुने छन्।**
- **प्रश्नहरू छन्?** पढ्नुहोस् र [www.PFAsettlement.com](http://www.PFAsettlement.com) मा भिजिट गर्नुहोस्।

## यो सूचनामा के-के समावेश हुन्छन्

- सामान्य जानकारी.....** पृष्ठ6
1. मैले यो सूचना किन पाएँ?
  2. यो अभियोग के को बारेमा छ?
  3. क्लास कार्य के हो र यसमा को समावेश हुन्छ?
  4. क्लास कार्य किन गरिन्छ?
  5. सेटलमेन्ट किन गरिन्छ?
- सेटल मेन्टले कसलाई समेटेको छ.....** पृष्ठ7
6. के म यो क्लासको सदस्य हुँ?
  7. कुनै पलिसी होल्डरहरूलाई क्लासबाट निकालिएका छन्?
  8. म सेटलमेन्टमा समावेश छु वा छैन भनी अझै पनि सुनिश्चित छैन भने के गर्ने?
- सेटलमेन्ट लाभहरू – तपाईंले के प्राप्त गर्नसक्नुहुन्छ.....** पृष्ठ8
9. सेटलमेन्टले सामान्यतया कस्ता सुविधाहरू उपलब्ध गराउँछ?
  10. कस्तो खालको पैसा उपलब्ध छ र मैले कसरी प्राप्त गर्न सक्छु?
  11. निष्क्रिय नीति राहत भनेको के हो?
  12. सेटलमेन्टका अन्य लाभहरू के-के हुन्?
  13. मैले मेरो सेटलमेन्ट लाभ कहिले प्राप्त गर्ने छु?
  14. मैले सेटलमेन्ट लाभ प्राप्त गर्न वा क्लासमा रहन के दिँदैछु?
- आफू सेटलमेन्टबाट बाहिर निस्कने.....** पृष्ठ11
15. मलाई बहिष्कार गरियोस् भनेर म किन अनुरोध गर्ने छु?
  16. मलाई क्लासबाट बहिष्कार गर्नका लागि मैले अदालतलाई कसरी अनुरोध गर्ने?
  17. मैले आफैलाई बहिष्कार गरेमा, मैले सेटलमेन्टबाट छुटकारा पाउन सक्छु?
- यस अभियोगकावकीलहरू.....** पृष्ठ12
18. मलाई यस मुद्दाका लागि वकील चाहिन्छ?
  19. के मैले अर्को वकील खोज्नुपर्छ?
  20. प्रमुख सल्लाहकार वकीलहरूलाई कसरी भुक्तानी गरिने छ?
  21. PFA र LICS सँग यस मामिलामा वकीलहरू छन्?
- सेटलमेन्टमा आपत्ति जनाउने.....** पृष्ठ13
22. मलाई सेटलमेन्ट मन परेन भनेर मैले कसरी अदालतलाई बताउन सक्छु?
  23. विरोध र बहिष्कारमा के भिन्नता छ?
- अदालतको सेटलमेन्ट सुनुवाई.....** पृष्ठ14
24. दालतले सेटलमेन्ट स्वीकृत गर्ने कि नगर्ने भनी निर्णय कहिले र कहाँ गर्ने छ?
  25. म सुनुवाईमा आउनुपर्छ?
  26. के म सुनुवाईमा बोल्न सक्छु?
- तपाईंले केही गर्नुभएन भने.....** पृष्ठ 15
27. मैले केहीपनि नगरेको खण्डमा के हुन्छ?
- थप जानकारी प्राप्त गर्ने.....** पृष्ठ 15
28. मैले थप जानकारी कसरी प्राप्त गर्ने?

## सामान्य जानकारी

### 1. मैले यो सूचना किन पाएँ?

तपाईंलाई जनवरी 1, 2014 र मार्च 17, 2023 (“क्लासको अवधि”) को बीचमा PFA एसोसिएटको रूपमा भर्ना हुने व्यक्तिको रूपमा PFA’ रेकर्डहरूमा सूचीबद्ध हुनुहुन्छ र तपाईंको नाम क्लास समयावधिमा क्यालिफोर्नियाभित्र एक वा थप Living Life पलिसीहरू खरिद गर्ने LICS का रेकर्डहरूमा रहेको कोही व्यक्तिको नामसँग मेल खान्छ।

तपाईंसँग सेटलमेन्टको बारेमा र अदालतले यसलाई स्वीकृत गर्ने कि नगर्ने भनी निर्णय गर्नुअघि सेटलमेन्ट अन्तर्गत रहेका तपाईंका अधिकार र विकल्पहरूबारे जान्न पाउने अधिकार भएकाले अदालतले पक्षहरूलाई तपाईंसमक्ष यो सूचना पठाउन निर्देशन दियो। यो सूचनाले अभियोग, सेटलमेन्ट, तपाईंका कानूनी अधिकार र तपाईंका विकल्पहरूबारे व्याख्या गर्दछ।

मुद्दाको कोर्ट इनचार्ज ओकल्यान्ड, क्यालिफोर्नियाको उत्तरी डिस्ट्रिक्ट अफ क्यालिफोर्नियाका लागि संयुक्त राज्यको जिल्ला अदालत हो र मुद्दा *In re PFA Insurance Marketing Litigation*, No. 4:18-CV-03771-YGR हो। न्यायाधीश Yvonne Gonzalez Rogers मुद्दाको इनचार्जमा हुनुहुन्छ।

अदालतले सेटलमेन्ट स्वीकृत गरेमा, PFA र LICS ले सेटलमेन्टमा सहमति जनाई सेटलमेन्ट लाभहरू उपलब्ध गराउने छ।

### 2. यो अभियोग के को बारेमा छ?

यस अभियोगमा PFA का नियुक्ति अभ्यास र LICS द्वारा जारी गरिएका केही जीवन बीमाका पलिसीहरूको बिक्री समावेश छ जसलाई Living Life वा Living Life by Design पलिसी भन्ने पनि चिनिन्छ जुन सूचीकृत सावधिक जीवन बीमाका पलिसीहरू हुन्। वादीहरूले PFA र LICS ले क्यालिफोर्नियाको अन्तहीन चैन कानून, क्यालिफोर्निया पेनल कोड § 327 को उल्लङ्घनमा अन्तहीन चैन योजना सञ्चालन गरेको आरोप लगाउँदै PFA र LICS विरुद्ध क्यालिफोर्नियाको अनुचित प्रतिस्पर्धा कानूनअन्तर्गत अभियोग लगाए। विशेष गरी, वादीहरूले पलिसीको खरिदले उनीहरूलाई PFA को पदानुक्रममा अगाडि बढ्न र सफलता र व्यक्तिगत सम्पत्ति प्राप्त गर्नमा मद्दत गर्ने छ भन्ने कुरा सङ्केत गर्दै व्यक्तिहरूलाई प्रतिनिधिहरूमार्फत PFA “एसोसिएटहरू” बन्न र Living Life पलिसी खरिद गर्न नियुक्ति गरिएको थियो भन्ने आरोप लगाउँछन्। वादीहरूलाई PFA मा सफलताका वास्तविक सम्भावनाहरूको बारेमा थाहा भएको भए उनीहरू PFA मा सामेल हुने थिएनन् वा Living Life पलिसी खरिद गर्ने थिएनन् भन्ने आरोप लगाउँछन्। वादीहरूले यी कार्यहरूले क्यालिफोर्नियाको अनुचित प्रतिस्पर्धा कानूनको उल्लङ्घन गरेको छ र राहतका लागि क्लासको हकदार छ भनी दाबी गर्छन्।

PFA र LICS को यी सबै दाबीप्रति विवाद छ र उनीहरूले केही कुरा गलत गरे भन्ने कुरालाई अस्वीकार गर्छ। PFA र LICS ले उनीहरूले अनुचित प्रतिस्पर्धा कानूनको उल्लङ्घन नगरेको दाबी गर्दछन्, वादी र क्लास सदस्यहरू लाइफ

लिभिडः पलिसीहरू वा PFA भित्र वित्तीय सफलता र प्रगतिका लागि उनीहरूका सम्भावनाहरूका सम्बन्धमा कुनै पनि गलत व्याख्याको सामना गर्नु परेको थिएन र PFA र LICS ले क्यालिफोर्नियाको अन्तहीन श्रृङ्खला कानूनको उल्लङ्घनमा अन्तहीन श्रृङ्खला योजना सञ्चालन गर्दैनन् भन्ने कुराको विरोध गर्दछन्।

### 3. क्लास कार्य के हो र यसमा को समावेश हुन्छ?

क्लास कार्य अभियोगमा, एक वा बढी व्यक्तिहरू, जसलाई वर्ग प्रतिनिधि भनिन्छ (यस अवस्थामा डाल्टन चेन), ले समान दाबी भएका मानिसहरू ("वर्ग सदस्यहरू" भनिने) को तर्फबाट मुद्दा हाल्छन्। मुद्दा दायर गर्ने क्लास प्रतिनिधि र उहाँजस्तै क्लासका सबै सदस्यहरूलाई वादी भनिन्छ। उनीहरूले मुद्दा हालेका कम्पनीहरूलाई (यस अवस्थामा PFA र LICS) प्रतिवादी भनिन्छ। एउटै अदालतले क्लासबाट बहिष्कृत हुन अनुरोध गर्ने सदस्यहरू बाहेक क्लासका सबै सदस्यहरूका मुद्दाहरू समाधान गर्दछ।

### 4. क्लास कार्य किन गरिन्छ?

यसले नागरिक कार्यविधि 23 को संघीय नियमका आवश्यकताहरू पूरा गर्ने भएकाले यो अभियोगले क्लास कार्य हुन सक्छ वा सक्दैन भनी निर्णय गरेको छ, जसले संघीय अदालतहरूमा क्लास कार्यहरूलाई नियन्त्रण गर्दछ।

### 5. सेटलमेन्ट किन गरिन्छ?

अदालतले वादी वा प्रतिवादीहरूको पक्षमा निर्णय गरेन। त्यसको सट्टामा, मुद्दाको सुनुवाईमा जानुअघि नै दुवै पक्ष सेटलमेन्ट गर्न सहमत भएका थिए। वर्ग प्रतिनिधि र तिनका वकिलहरूले क्लास सदस्यहरूको सर्वोत्तम हितमा भएको ठान्छन्।

### सेटलमेन्टले क-कसलाईसमेटेको छ

यो सेटलमेन्टबाट तपाईंले सेटलमेन्ट लाभ प्राप्त गर्न सक्नुहुन्छ वा सक्नुहुन्न भनेर जान्नका लागि, तपाईंले पहिले तपाईं क्लासको सदस्य हुनुहुन्छ वा हुनुहुन्न भनी हेर्नुपर्छ।

### 6. के म यो क्लासको सदस्य हुँ?

क्लासमा जनवरी 1, 2014 र मार्च 17, 2023 को बीचमा PFA एसोसिएटीहरूको रूपमा भर्ना भएका र क्यालिफोर्नियामा जनवरी 1, 2014 र मार्च 17, 2023 बीचमा एक वा बढी लिभिग लाइफ वा Living Life by Design नीतिहरू खरिद गरेका व्यक्तिहरू बाहेकका सबै बहिष्कृत व्यक्तिहरू समावेश हुन्छन्। (तलको प्रश्न 7 हेर्नुहोस्)।

क्लास सदस्यले खरिद गरेको Living Life वा Living Life by Design नीतिलाई यस सूचनामा "क्लास पलिसी"

भनिन्छ। तपाईंसँग आफ्ना बहुविध क्लास पलिसीहरू छन् भने, प्रत्येक नीतिमा सेटलमेन्टका सर्तहरू लागू हुन्छन्।

## 7. कुनै पलिसी होल्डरहरूलाई क्लासबाट निकालिएका छन्?

निम्न व्यक्तिहरू क्लासबाट बहिष्कृत छन्: (a) PFA मा अस्थायी क्षेत्र निर्देशक, योग्य क्षेत्र निर्देशक, सिनियर क्षेत्र निर्देशक, क्षेत्रीय क्षेत्र निर्देशक, स्थान क्षेत्र निर्देशक, राष्ट्रिय क्षेत्र निर्देशक, कार्यकारी क्षेत्र निर्देशक वा सिनियर कार्यकारी क्षेत्र निर्देशकको स्तरमा पुगेका सबै व्यक्तिहरू; (b) मुद्दा हालिएका न्यायिक अधिकारीहरू र उनीहरूका तत्कालीन परिवार सदस्य र कर्मचारी; (c) PFA र LICS, उनीहरूका अभिभावकहरू, सम्बद्धहरू, सहायकहरू, कानूनी प्रतिनिधिहरू, पूर्ववर्तीहरू, उत्तराधिकारीहरू, नियुक्तिहरू, कर्मचारीहरू, र कुनै पनि संस्था जसमा यीमध्ये एक प्रतिवादीको नियन्त्रण गर्ने रुचि भएको वा यीमध्ये एक प्रतिवादीमा नियन्त्रण गर्ने रुचि भएको कुनै पनि संस्था; (d) Jack Wu, Aggie Wu, Rex Wu, Hermie Bacus, Bill Hong, Lan Zhang र उनीहरूका कानूनी प्रतिनिधि, उत्तराधिकारी, असाइन र तत्काल परिवारका सदस्यहरू; (e) कुनै जारी दाबीसँग सम्बन्धित कुनै पनि प्रतिवादीलाई पहिले नै खुलासा गरिएको कुनै पनि व्यक्ति (सेटलमेन्टको प्रावधानमा परिभाषित गरिए अनुसार) र सेटलमेन्टको सर्त बमोजिम कक्षाबाट बहिष्कार गर्न मान्य अनुरोध पेश गर्ने कुनै पनि व्यक्ति।

साथै, निम्नमध्ये एउटा वर्गमा पर्ने Living Life नीतिहरू कक्षा नीतिहरूबाट बहिष्कृत छन्: (a) मृत्यु भएको बीमाकर्ताका लागि Living Life पलिसीहरू; (b) जीवित जीवन नीतिहरू जसमा मृत्यु लाभका लागि दावी गरिएको थियो वा सर्त मितिअघि भुक्तान गरिएको थियो; (c) खारेज गरिएका वा सर्त मिति अघि नलिइएका लाइभ लिभिड पलिसीहरू; (d) Living Life पलिसीहरू जसमा एक्सेलेरेटेड बेनिफिट्स राइडर अन्तर्गत कुनै पनि फाइदाको पूर्ण छनोट वा आंशिक छनोट गरिएको थियो वा सर्त मितिअघि भुक्तान गरिएको थियो र (e) Living Life पलिसीहरू जुन सर्त मितिअघि क्लासभन्दा बाहिरका सदस्यलाई बिक्री गरिएको वा तोकिएको थियो।

## 8. म सेटलमेन्टमा समावेश छु वा छैन भनी अझै पनि सुनिश्चित छैन भने के गर्ने?

तपाईं अझैसम्म पनि आफूलाई सेटलमेन्टमा समावेश गरिएको छ वा छैन भनी सुनिश्चित हुनुहुन्न भने, तपाईं निःशुल्क मद्दतका लागि अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईं दाबी प्रशासक Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc., टोल फ्रीलाई 888-493-4559 लाई कल गर्न वा *In re PFA Insurance Marketing Litigation, c/o Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc., P.O. Box 2509, पोर्टल्याण्ड वा 97208-2509* मा पत्र लेख्न सक्नुहुन्छ।

तपाईं प्रमुख परामर्शदाता Daniel Girard लाई क्लासका लागि फोन (415-981-4800) गरेर Daniel Girard, (pfasettlement@girardsharp.com) मा इमेल गरेर वा (Girard Sharp LLP, 601 California Street, Suite 1400, San Francisco, CA 94108) संयुक्त राज्य अमेरिकाको मेल प्रयोग गरेर पनि सम्पर्क गर्न सक्नुहुन्छ।

## सेटलमेन्ट का सुविधाहरू – तपाईंले पाउन सक्ने

### 9. सेटलमेन्टले सामान्यतया कस्ता सुविधाहरू उपलब्ध गराउँछ?

तपाईंलाई क्लास सदस्य हुन सक्ने सक्रिय (हालको) पलिसी होल्डरको रूपमा पहिचान गरिएको छ।

तपाईंले दाबी दायर गर्नुहुन्छ भने, तपाईंले आफ्नो क्लास पलिसीका लागि भुक्तान गर्नुभएको प्रिमियमहरूको भागको फिर्ता रकम प्राप्त गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईंले प्राप्त गर्ने रकम तल व्याख्या गरिएनुसार तपाईंको क्लास पलिसीको स्थिति (निष्क्रिय वा सक्रिय), तपाईंले भुक्तानी गर्नुभएको प्रिमियमहरू र अन्य कारकहरूमा निर्भर रहने छ।

तपाईंले दाबी दायर गर्नुहुन्छ र तपाईंको पलिसी सक्रिय छ भने, तपाईंको पलिसी समाप्त हुने छ। तपाईंले तपाईंको पलिसीको मृत्युसम्बन्धी लाभ र नगद मूल्य लगायत कुनै पनि पलिसीका सुविधाहरू प्राप्त गर्नुहुने छैन। तपाईंले हरेक क्लास पलिसीमा एउटा भुक्तानी प्राप्त गर्न सक्नुहुन्छ।

तपाईंले सेटलमेन्टमा सहभागी हुन वकीललाई भुक्तानी गर्नु पर्ने छैन। प्रतिवादीले प्रमुख सल्लाहकारको वकीलको शुल्क र खर्चहरू र सेटलमेन्टसँग सम्बन्धित सेटलमेन्ट प्रशासन लागतहरू छुट्टै भुक्तानी गर्नुहुने छ। यी रकमहरू अदालतद्वारा स्वीकार गरिएको हुनुपर्छ।

PFA सेटलमेन्टको प्रावधानको परिशिष्ट A मा उल्लेख गरिएनुसार सेटलमेन्टको एक भागको रूपमा केही व्यापारिक परिवर्तनहरू लागू गर्न पनि सहमत भएको छ।

दाबी दायर नगर्ने वा आफूलाई सम्झौताबाट बाहिर राख्ने कुनै पनि क्लास सदस्यलाई वा अदालतले सम्झौतालाई अन्तिम स्वीकृति दिँदैन भने भुक्तानीहरू उपलब्ध गराइने छैन।

### 10. कस्तो खालको पैसा उपलब्ध छ र मैले कसरी प्राप्त गर्न सक्छु?

तपाईंले सेटलमेन्टको नगद घटक गणना गरिएको मितिसम्म LICS को प्रशासनिक प्रणालीममा सक्रिय स्थिति भएको क्लास पलिसीको स्वामित्व लिनुहुन्छ भने, तपाईं आफ्नो क्लास पलिसी समाप्त गर्न छनोट गर्न सक्नुहुन्छ र नगद भुक्तानी (“सक्रिय नीति राहत”) का लागि दाबी गर्न सक्नुहुन्छ।

तपाईंले यो सूचनासँग दाबी फाराम प्राप्त गर्नुभयो। भुक्तानी प्राप्त गर्नका लागि, तपाईंले दाबी प्रशासकलाई **असोज 19, 2023** भन्दा ढिला नगरी पूरा गरिएको दाबी फाराम पेश गर्नुपर्दछ। LICS ले आफ्नो सक्रिय क्लास पलिसी समाप्त गर्ने छ र तपाईंलाई तपाईंको पलिसीका रेकर्डहरूमा आधारित कुनै पनि भुक्तानी गणना गर्ने छ। दाबी प्रशासकले त्यसपछि तपाईंको प्राथमिकताको आधारमा तपाईंको बैंक खातामा सिधै जम्मा गर्ने छ वा तपाईंलाई चेक जारी गर्ने छ।

तपाईंले अबदेखि क्लास पलिसी अन्तर्गत कुनै पनि लाभहरू प्राप्त नगर्ने भएको हुनाले तपाईंले आफ्नो क्लास पलिसी समाप्त गर्न चाहनुहुन्छ भने तपाईंले सक्रिय नीति राहत मात्र छनोट गर्नुपर्छ। यी लाभहरूमा मृत्यु लाभ वा क्लास



पलिसीको नगद आत्मसमर्पण मूल्य समावेश छ। कृपया केही क्लासका पलिसीहरूका लागि, सक्रिय नीति राहतको भागको रूपमा उपलब्ध नगद भुक्तानी नगद आत्मसमर्पण मूल्यभन्दा कम हुने छ भन्ने कुरा ध्यानमा राख्नुहोस्। यसको अर्थ केही क्लासका पलिसीहरूका लागि, आफ्नो नीति खारेज गर्ने क्लास सदस्यले आफ्नो सर्तहरू अन्तर्गत नीति आत्मसमर्पण गरेर भन्दा सक्रिय नीति राहत छनोट गरेर कम पैसा प्राप्त गर्न सक्छ।

तपाईं आफ्नो क्लास पलिसी समाप्त गर्न चाहनुहुन्छ भने, तपाईंले निम्न कुरा तुलना गर्नुपर्छ: (i) सेटलमेन्ट अन्तर्गत तपाईंलाई उपलब्ध नगद भुक्तानीको अनुमानसँग (ii) तपाईंको पलिसीको नगद समर्पण मूल्यसँग। तपाईं सेटलमेन्ट वेबसाइट [www.PFAsettlement.com](http://www.PFAsettlement.com) मा भएको तपाईंको दाबी फाराममा देखा पर्ने **Unique ID** प्रविष्ट गरेर सेटलमेन्ट अन्तर्गत तपाईंलाई नगद भुक्तानी र तपाईंको नगद समर्पण मूल्यको अनुमान प्राप्त गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईं दाबी प्रशासकलाई 888-493-4559 मा टोल फ्री कल गर्न, [email address] मा इमेल पठाउन वा In re PFA Insurance Marketing Litigation, c/o Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc., P.O. Box 2509, पोर्टल्याण्ड वा 97208-2509 मा पत्र लेख्न सक्नुहुन्छ। तपाईं LICS को पलिसी होल्डर पोर्टलमा [www.nationallife.com](http://www.nationallife.com) (सबैभन्दा छिटो विधि) मार्फत, तपाईंको पलिसीको वार्षिक विवरण (त्यो समयको जस्तै नगद समर्पण मूल्य देखाउने) परामर्श गरेर वा तपाईंको विवरणमा देखाइएको सम्पर्कसम्बन्धि जानकारीमा तपाईंको एजेन्ट वा LICS लाई सम्पर्क गरेर तपाईंको पलिसी जानकारी पहुँच गर्न पनि सक्नुहुन्छ। **कृपया यी मूल्यहरू सेटलमेन्टको नगद अंश गणना गरिएको मितिसम्म र मितिदेखि परिवर्तन हुने छ र अग्रिम रूपमा उपलब्ध गराइएको कुनै पनि मूल्य अनुमान हो भन्ने कुरा ध्यानमा राख्नुहोस्।**

सक्रिय नीति राहतको नगद घटक निम्न सूत्रको 67 प्रतिशतको रूपमा गणना गरिने छ: (a) क्लास पलिसीमा भुक्तानी गरिएको प्रिमियमहरू; *माइनस* (b) क्लास पलिसीमा भुक्तानी गरिएको कुल प्रिमियमको 10 प्रतिशतको खर्च कारक; *माइनस* (c) क्लास पलिसीबाट काटिएको बीमा शुल्क र संचित मूल्य शुल्कको कुल रकम; *माइनस* (d) क्लास पलिसीमा LICS लाई बाँकी रहेको नीति ऋण र ब्याजको कुल रकम; *माइनस* (e) क्लास पलिसीबाट निकासी वा आंशिक आत्मसमर्पणको कुल रकम *माइनस* (f) क्लास पलिसीको नगद समर्पण मूल्य।

## 11. निष्क्रिय नीति राहत भनेको के हो?

तपाईंलाई क्लास सदस्य हुन सक्ने सक्रिय (हालको) पलिसी होल्डरको रूपमा पहिचान गरिएको छ। सेटलमेन्टले क्लास सदस्य भएका निष्क्रिय (पूर्व) पलिसी होल्डरहरूलाई भुक्तानीका लागि दाबी गर्न अनुमति दिन्छ। यसलाई निष्क्रिय नीति राहत भनिन्छ।

तपाईंले मान्य दाबी गर्नुभएको छ तर तपाईंको क्लास पलिसी राहत गणना डाटाअघि समाप्त वा आत्मसमर्पित भएमा, तपाईंको पलिसी निष्क्रिय मानिने छ र तपाईंले निष्क्रिय पलिसी राहत (Inactive Policy Relief) प्राप्त गर्नुहुने छ।

तपाईंको निष्क्रिय क्लास पलिसी छ र सेटलमेन्ट अन्तर्गत उपलब्ध निष्क्रिय नीति राहतबारे थप जान्न चाहनुहुन्छ भने, कृपया सेटलमेन्ट वेबसाइट ([www.PFAsettlement.com](http://www.PFAsettlement.com)) मा जानुहोस्।

## 12. सेटलमेन्टका अन्य लाभहरू के-के हुन्?

सेटलमेन्टले PFA लाई निश्चित व्यापार परिवर्तनहरू लागू गर्न आवश्यक छ। सामान्यतया, यी परिवर्तनहरूका लागि PFA लाई अनुमोदित बजारीकरण सामग्रीहरूको रेकर्ड राख्न, PFA को वेबसाइट र PFA एसोसिएटहरूलाई निश्चित जानकारी उपलब्ध गराउन र वादीहरूले मुद्दामा चुनौती दिएका केही व्यवसायिक अभ्यासहरूबाट टाढा रहन आवश्यक छ। पूरा जानकारीका लागि, सेटलमेन्टको करारका लागि परिशिष्ट A हेर्नुहोस् जुन सेटलमेन्ट वेबसाइट [www.PFAsettlement.com](http://www.PFAsettlement.com) मा हेर्न सकिन्छ।

## 13. मैले मेरो सेटलमेन्ट लाभ कहिले प्राप्त गर्ने छु?

अदालतले सेटलमेन्ट स्वीकार गर्ने वा नगर्ने भनेर निर्णय गर्न सेटलमेन्ट सुनुवाई भनेर अगस्ट 10, 2023 मा सुनुवाई आयोजित गर्न निर्धारित गरेको छ। अदालतले सेटलमेन्ट स्वीकार गरेमा, LICS ले पलिसी राहत छनोट गर्ने र भुक्तानीका लागि योग्य क्लास सदस्यहरूका कारण पैसा गणना गर्ने क्लास सदस्यहरूको सक्रिय क्लास पलिसी खारेज गर्ने छ।

त्यसपछि दाबी प्रशासकले भुक्तानीका लागि हकदार भएका सबै क्लास सदस्यहरूलाई भुक्तानी जम्मा गर्ने छ र चेकहरू पठाउने छ।

अदालतको सेटलमेन्ट स्वीकृती अपिल गरेमा, भुक्तानीको वितरणमा ढिलाइ हुन सक्छ। सेटलमेन्टको स्थितिसम्बन्धी अपडेटहरू [www.PFAsettlement.com](http://www.PFAsettlement.com) मा आवधिक रूपमा पोस्ट गरिने छ।

## 14. मैले सेटलमेन्ट लाभ प्राप्त गर्न वा क्लासमा रहन के दिँदैछु?

तपाईं आफैँ उपयुक्त रूपमा नछोड्दासम्म, तपाईं क्लासमा रहनु हुने छ। यसको अर्थ तपाईंले दाबी गरे पनि वा नगरे पनि, तपाईंलाई सेटलमेन्ट स्वीकृत भएको भएमा सेटलमेन्टको करारमा व्याख्या गरिएनुसार दाबीको खुलासाद्वारा बाँधिनु हुने छ। त्यसको अर्थ तपाईं र प्रत्येक नजिकको तपाईंको परिवार सदस्य, उत्तराधिकारी, निर्वाहक, ट्रस्टी, प्रशासक, वारिस, नियुक्ति, कर्मचारी, अधिकारी, वकील, कानुनी प्रतिनिधिहरू, लेखापाल, बीमाकर्ता, पुनर्बीमाकर्ता, व्यवस्थापक र एजेन्टले निम्नमा प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्ष रूपमा कुनै पनि तरिकामा सम्बन्धित कुनै र सबै दाबीहरू र अज्ञात दाबीहरू (सेटलमेन्टको करारमा व्याख्या गरिएनुसार) कानुनीद्वारा निषेधित नहुँदासम्म खुलासा (कहिल्यै पनि मुद्दा हालन, मुद्दा हालन जारी राख्न, वा अन्य कुनै मुद्दाको हिस्सा बन्न सहमत नहुने) गर्ने छ। (i) PFA वा LICS ले अन्तहीन चेन, पिरामिड योजना, वा कानुनी रूपमा निषेधित संरचना जस्तै सञ्चालन गर्छ वा गर्दैन; (ii) PFA वा LICS को व्यवसाय वा व्यवसाय मोडेल, (iii) PFA वा LICS सँग सम्बन्धित कुनै पनि खुलासा वा निष्कासन र/वा (iv) कुनै पनि Living Life पलिसीको बजारीकरण वा बिक्री।

रिलिज पक्षहरू, समग्र र व्यक्तिगत रूपमा रिलिज गरिएका दाबीहरूको सन्दर्भमा समग्र र व्यक्तिगत रूपमा, सबै रिलिज पक्षहरूलाई, सधैंका लागि रिलिज, त्याग गरेको र निष्कासन गरिएको मानिने छ र कुनै पनि फोरममा कुनै पनि रिलिज दाबी दाबी गर्दै, कुनै पनि क्षमतामा कुनै पनि रिलिज पक्षहरू विरुद्ध कुनै पनि कार्य वा अन्य कार्यवाहीको प्रारम्भ वा अभियोजनमा सहभागी हुन, सुरु गर्न, अभियोग चलाउन, स्थापना गर्न, सहयोग गर्न, उक्साउन वा कुनै पनि तरिकाले सहभागी हुनबाट स्थायी रूपमा प्रतिबन्धित र निषेध गरिने छ। उनीहरूले जे उपलब्ध गराए पनि यस मुद्दामा अदालतका आदेशहरू तपाईंमा लागू हुने छन् र तपाईंले सेटलमेन्टमा आपत्ति जनाए तापनि तपाईंलाई कानुनी रूपमा बाँध्ने छ।

**कृपया प्रश्न 14 को यस जवाफमा पूंजीकृत सर्तहरूको परिभाषाहरूसहित रिलिजका पूरा सर्तहरूका लागि सेटलमेन्टको करारमा हेर्नुहोस्।**

## आफू सेटलमेन्टबाट बाहिर निस्कने

तपाईं क्लास परिभाषामा परेमा, तपाईंले क्लासमा रहने वा क्लासबाट बहिष्कृत गर्न अनुरोध गर्ने भनेर निर्णय गर्नुपर्छ। तपाईंले आफैं बाहिर निस्कन निर्णय गरेमा, तपाईंले असोज 19, 2023 भन्दा ढिलो नगरिकन माथि बताइएअनुसार आफैँलाई बहिष्कृत गर्न लिखित अनुरोध मेल गर्नुपर्छ।

### 15. मलाई बहिष्कार गरियोस् भनेर म किन अनुरोध गर्ने छु?

आफैँलाई बहिष्कृत गरेका क्लास सदस्यहरू माथि प्रश्न 14 को जवाफ दिन र सेटलमेन्टको करारमा व्याख्या गरिएअनुसार दाबीको रिलिजद्वारा बाँधिदैनन् र कुनै पनि सेटलमेन्ट लाभहरू प्राप्त गर्ने छैनन्।

तपाईंसँग पहिले नै यस मुद्दामा उठेका समस्याहरूको आधारमा PFA वा LICS को विरुद्ध तपाईंको आफ्नै मुद्दा भएमा र तपाईंको आफ्नै मुद्दा जारी राख्न चाहेमा, तपाईंले क्लासबाट बहिष्कृत गर्न अनुरोध गर्नुपर्छ।

तपाईंले आफैँलाई बहिष्कृत गरेपछि PFA वा LICS को विरुद्ध आफ्नै मुद्दा सुरु गरेमा, तपाईंले आफ्नो दाबीहरू प्रमाणित गर्नुपर्छ। तपाईंले PFA वा LICS को विरुद्ध आफ्नै व्यक्तिगत मुद्दा दायर गर्न अभिप्राय राखेमा, तपाईंले समय बित्दै जाँदा तपाईंको अधिकारलाई प्रभाव पार्ने भएकाले तुरुन्तै वकीलको परामर्श लिनुपर्छ।

### 16. मलाई क्लासबाट बहिष्कार गर्नका लागि मैले अदालतलाई कसरी अनुरोध गर्ने?

बहिष्कृत गर्न अनुरोध गर्न, *In re PFA Insurance Marketing Litigation, c/o Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc., P.O. Box 2509, Portland, वा 97208-2509* लाई लेखेर सूचना पठाउनुहोस्। कुनै पनि फाराम आवश्यक हुँदैन—तपाईं पत्र आफू बहिष्कृत हुन चाहेको सङ्केत गर्ने कुनै अन्य लेखेर पठाउन सक्नुहुन्छ। कृपया तपाईंको नाम, ठेगाना, फोन नम्बर(हरू), हस्ताक्षर, र *In re PFA Insurance Marketing Litigation, No. 4:18-CV-03771-YGR* मा क्लासबाट बहिष्कृत हुन चाहेको बयान समावेश सुनिश्चित हुनुहोस्। बहिष्कृत गर्ने अनुरोध आवश्यक जानकारी स्पष्ट रूपमा उपलब्ध नगराउँदासम्म प्रभावकारी हुने छैन। बहिष्कृत गर्ने तपाईंको अनुरोध

नवीनतममा असोज 19, 2023,सम्ममा माथि बताइएको हुनुपर्छ। तपाईंले माथि बताइएको वा असोज 19, 2023अघि सूचना नपठाएमा, तपाईं क्लासमा समावेश गरिने छ। तपाईं टेलिफोन वा इमेलद्वारा बहिष्कृत हुन सक्नुहुन्न।

### 17. मैले आफैलाई बहिष्कार गरेमा, मैले सेटलमेन्टबाट छुटकारा पाउन सक्छु?

सक्नुहुन्न, तपाईंले आफैलाई बहिष्कृत गरेमा, तपाईं यस सेटलमेन्टबाट कुनै पनि लाभहरूका लागि हकदार नहुने भएकाले कुनै पनि सेटलमेन्ट राहत खोज्न दाबी फाराम नपठाउनुहोस्।

## यस अभियोगका वकीलहरू

### 18. मलाई यस मुद्दाका लागि वकील चाहिन्छ?

चाहिन्छ। अदालतले तपाईं र सबै क्लास सदस्यहरूको प्रतिनिधित्व गर्न Girard Sharp LLP ("प्रमुख परामर्शदाता") को कानुनी फर्म नियुक्त गर्‍यो। प्रमुख परामर्शदाताका बारेमा जानकारी तल सूचीबद्ध गरिएको वेबसाइटमा गएर फेला पार्न सक्नुहुन्छ।

**Girard Sharp LLP**  
www.girardsharp.com  
Daniel C. Girard  
601 California Street, Suite 1400  
San Francisco, California 94108  
(415) 981-4800  
pfasettlement@girardsharp.com

तपाईंलाई यी वकीलहरूका लागि कुनै शुल्क लगाइने छैन। तपाईंको आफ्नै वकीलले तपाईंको प्रतिनिधित्व गरोस् भन्ने चाहेमा, तपाईं आफ्नै खर्चमा एउटा नियुक्त गर्न सक्नुहुन्छ।

### 19. के मैले अर्को वकील खोज्नुपर्छ?

प्रमुख परामर्शदाताले तपाईंको तर्फबाट र सबै क्लास सदस्यहरूको तर्फबाट काम गरिरहनुभएको छ। तपाईंले आफ्नै वकील चाहेमा, तपाईंले त्यो वकिललाई नियुक्त गरेर भुक्तानी गर्नुपर्ने छ।

### 20. प्रमुख सल्लाहकार वकीलहरूलाई कसरी भुक्तानी गरिने छ?

प्रमुख परामर्शदाता यस मुद्दामा आफ्नो कामका लागि भुक्तान गर्नुभएको छैन। प्रमुख परामर्शदाताले समस्त वकीलको शुल्क र लागतहरू तिर्नका लागि अदालतलाई \$6,371,000 अनुरोध गर्नुहुने छ। अदालतले प्रमुख परामर्शदातालाई दिइएको वकीलका शुल्क र लागतहरू निर्णय गर्ने छ। प्रमुख परामर्शदाताले क्लास प्रतिनिधिलाई \$10,000 को भुक्तानी

दिन पनि अदालतलाई अनुरोध गर्नुहुने छ। अदालतले यी रकमहरूभन्दा कम दिन सक्छ। PFA र LICS ले वकीलहरूको शुल्क र खर्चहरू र अदालतले पुरस्कार दिने वर्ग प्रतिनिधिलाई यी रकमहरूसम्मको कुनै पनि भुक्तानी गर्ने छ। यी रकमहरू क्लास सदस्यहरूलाई भुक्तानी गरिने पैसाबाट आउने छैन।

## 21. PFA र LICS सँग यस मामिलामा वकीलहरू छन्?

हो। PFA र LICS परामर्शदाताद्वारा पनि प्रतिनिधित्व गरिन्छ। PFA र LICS को परामर्शदाताले तपाईं वा कुनै पनि अन्य क्लास सदस्यहरूको प्रतिनिधित्व गर्नुहुन्न।

## सेटलमेन्टमा आपत्ति जनाउने

तपाईंले आफू सेटलमेन्ट वा यसको भागमा सहमत नभएको कुरा अदालतलाई बताउन सक्नुहुन्छ।

## 22. मलाई सेटलमेन्ट मन परेन भनेर मैले कसरी अदालतलाई बताउन सक्छु?

तपाईं विरोध दायर गरेर सेटलमेन्टको स्वीकृति अस्वीकार गर्न अदालतलाई अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईं विभिन्न सेटलमेन्टका लागि अदालतलाई अनुरोध गर्न सक्नुहुन्न; अदालतले सेटलमेन्ट स्वीकार वा अस्वीकार मात्र गर्न सक्छ। अदालतले स्वीकार गर्न अस्वीकार गरेमा, कुनै पनि सेटलमेन्ट भुक्तानी पठाइने छैन र मुद्दा जारी रहने छ। त्यो तपाईंले गर्न चाहेको भएमा, तपाईंले विरोध गर्नुपर्छ।

प्रस्तावित सेटलमेन्टमा कुनै पनि विरोध लिखितमा हुनुपर्छ। तपाईंले समयमै लिखित विरोध दायर गरेमा, तपाईं व्यक्तिगत रूपमा वा तपाईंको आफ्नै वकीलमार्फत सेटलमेन्ट सुनुवाईमा देखिन सक्नुहुन्छ तर आवश्यक छैन। तपाईं आफ्नो वकीलमार्फत उपस्थित भएमा तपाईं उक्त वकीललाई नियुक्त गरेर भुक्तानी गर्नमा जिम्मेवार हुनुहुन्छ। सबै लिखित विरोधहरू र समर्थित कागजहरूमा (a) मुद्दाको नाम र नम्बर (*In re PFA Insurance Marketing Litigation*, No. 4:18-CV-03771-YGR) स्पष्ट रूपमा पहिचान गरिएको, (b) क्यालिफोर्नियाको नर्थन डिस्ट्रिक्टका लागि संयुक्त राज्य अमेरिकाको जिल्ला अदालतको कुनै पनि स्थानमा इलेक्ट्रोनिक वा व्यक्तिगत रूपमा दायर गरेर वा क्लास कार्य क्लर्क, क्यालिफोर्नियाको नर्थन डिस्ट्रिक्टका लागि संयुक्त राज्य अमेरिकाको जिल्ला अदालत, ओकल्याण्ड विभाग, Ronald V. Dellums Federal Building र United States Courthouse, 1301 Clay Street, Suite 400 S, Oakland, CA 94612 मा तिनीहरू मेल गरेर अदालतमा पेश गरेको र **असोज 19, 2023**मा वा अघि दायर गरेको वा माथि बताइएको हुनुपर्छ।

तपाईंको लिखित विरोधमा तपाईंको नाम, ठेगाना, पलिसी नम्बर(हरू) र हस्ताक्षर; तपाईं PFA एसोसिएटीहरूको रूपमा नामाङ्कित भएको, उक्त नामाङ्कनसँग सम्बन्धित \$125 शुल्क भुक्तानी र जनवरी 1, 2014 र मार्च 17, 2023 को बीचमा क्यालिफोर्नियामा Living Life र/वा Living Life by Design अनुक्रमित सार्वभौमिक जीवन बीमा पलिसी खरिद गरेको र PFA मा अस्थायी क्षेत्र निर्देशक, योग्य क्षेत्र निर्देशक, सिनियर

क्षेत्र निर्देशक, क्षेत्रीय क्षेत्र निर्देशक, स्थान क्षेत्र निर्देशक, राष्ट्रिय क्षेत्र निर्देशक, कार्यकारी क्षेत्र निर्देशक वा सिनियर कार्यकारी क्षेत्र निर्देशकको स्तरमा नपुगेको बयान; सेटलमेन्टमा तपाईंको विरोधका कारण(हरू); तपाईंमा मात्र लागू हुने, कक्षाको एक विशेष उपसमूहमा, वा सम्पूर्ण कक्षामा लागू हुने विरोधको बयान र तपाईंले तपाईंको स्थितिलाई सहायता गर्ने पेश गर्न चाहेको कुनै पनि कागजात वा अधिकारीहरू समावेश गर्नुपर्छ।

तपाईंले सेटलमेन्टको कुनै पनि पक्षमा विरोध गर्ने उद्देश्यका लागि वकीलको परामर्श लिएमा, वकीलले **असोज 19, 2023** भन्दा ढिलो नगरिकन अदालतको क्लर्कमा उपस्थितिको प्रविष्टि दायर गर्नुपर्छ।

### 23. विरोध र बहिष्कारमा के भिन्नता छ?

*विरोध गर्नु* भनेको सेटलमेन्टको भाग रहेर सेटलमेन्टका बारेमा केही मन नपरेका कुराहरू अदालतलाई बताउनु हो। तपाईं क्लासमा रहेमा मात्र तपाईं विरोध गर्न सक्नुहुन्छ। *आफैलाई बहिष्कार गर्ने* भनेको तपाईं क्लास र सेटलमेन्टको भाग हुन नचाहेको कुरा अदालतलाई बताउनु हो। तपाईंले आफैलाई बहिष्कार गरेमा, मुद्दाले अबदेखि तपाईंलाई प्रभाव नपार्ने भएकाले तपाईं विरोध गर्न सक्नुहुन्छ।

## अदालतको सेटलमेन्ट सुनुवाई

अदालतले सेटलमेन्ट स्वीकार गर्ने वा नगर्ने भनेर निर्णय गर्न सुनुवाई आयोजित गर्ने छ। तपाईं उपस्थित हुन सक्नुहुन्छ र तपाईं तल व्याख्या गरिएको प्रक्रिया पालना गरेर बोलन अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ तर तपाईंलाई उपस्थित हुन र बोलन आवश्यक छैन।

### 24. दालतले सेटलमेन्ट स्वीकृत गर्ने कि नगर्ने भनी निर्णय कहिले र कहाँ गर्ने छ?

अदालत क्यालिफोर्नियाको नर्थन डिस्ट्रिक्टका लागि संयुक्त राज्य अमेरिकाको जिल्ला अदालत, ओकल्याण्ड विभाग, Ronald V. Dellums Federal Building and United States Courthouse, 1301 Clay Street, Courtroom 1 – 4th Floor, Oakland, CA 94612 मा अगस्ट 10, 2023 मा **जनवरी 16, 2024** मा 2:00 pm. बजे सेटलमेन्ट सुनुवाई आयोजना गर्न निर्धारित गरिएको छ। अदालतले टेलिफोनबाट वा अन्य भर्चुअल माध्यमबाट सेटलमेन्ट सुनुवाई आयोजित गर्न सक्छ। यस सुनुवाईमा, अदालतले सेटलमेन्ट निष्पक्ष, उचित र पर्याप्त छ वा छैन भनेर विचार गर्ने छ। आपत्तिहरू जनाएको खण्डमा, अदालतले तिनीहरूलाई ध्यान दिने छ। न्यायाधीश Gonzalez Rogers ले सुनुवाई हुनुअघि यस सूचनाको प्रश्न 26 मा व्याख्या गरिएनुसार, सुनुवाईमा आवाज उठाउनका लागि सही तरिकाले र समयमै अनुरोध गरिएका व्यक्तिहरूको कुरा सुन्नुहुन्छ। अदालतले मुख्य सल्लाहकारलाई कति भुक्तान गरिने छ र वर्ग प्रतिनिधिलाई दिइने कुनै पनि भुक्तानीको रकमको बारेमा सेटलमेन्ट सुनुवाईमा विचार गर्ने छ।

### 25. म सुनुवाईमा आउनुपर्छ?

पढेन। तपाईं चाहेको खण्डमा सुनुवाईमा उपस्थित हुन सक्नुहुन्छ तर मुख्य सल्लाहकारले न्यायाधीश Gonzalez Rogers सँग भएका प्रश्नहरूको जवाफ दिनु हुने छ। तपाईंले रोज्नुहुन्छ भने सुनुवाईमा उपस्थित हुनका लागि तपाईंको आफ्नो वकीललाई पनि भुक्तानी गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईंले लिखित आपत्ति पेश गरेमा, तपाईं त्यसबारे कुरा गर्नका लागि

अदालतमा आउनु पर्दैन र तपाईंले आफ्नो वकीललाई पठाउनु पर्दैन। तपाईंको लिखित आपत्ति सही तरिकाले पेश गरिरहँदासम्म र यो समयमा पोस्टमार्क गरिरहँदासम्म, अदालतले यसबारे विचार गर्ने छ।

कृपया अदालतले क्लासका सदस्यहरूलाई थप सूचना नदिइकन सेटलमेन्ट सुनुवाईको मिति वा समय परिवर्तन गर्न सक्छ भन्ने कुरामा सचेत हुनुहोस्। तपाईं र तपाईंको अधिवक्ता सेटलमेन्ट सुनुवाईमा उपस्थित हुन चाहेमा, अग्रिम रूपमा अदालतको वेबसाइट हेर्नुहोस्।

क्लासका सदस्यहरूलाई सुनुवाईमा विचार गर्नु पर्ने कुराहरूमा उनीहरूको स्वीकृतिबारे सङ्केत गर्नका लागि सुनुवाईमा उपस्थित हुन वा अन्य कुनै पनि कदम चाल्न आवश्यक पर्दैन।

## 26. के म सुनुवाईमा बोल्न सक्छु?

तपाईंले सेटलमेन्ट सुनुवाईमा आवाज उठाउने अनुमति पाउनका लागि अदालतलाई अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ। त्यसो गर्नका लागि, तपाईंले दुई कुराहरू गर्नुपर्छ। पहिले, तपाईंले प्रश्न 22 अन्तर्गत माथि व्याख्या गरिएका कार्यविधिहरू अनुसार सेटलमेन्टमा आपत्ति जनाउनुपर्छ। दोस्रो, तपाईंले यो तपाईंको "re PFA Insurance Marketing Litigation" मा उपस्थित हुने अभिप्रायको सूचना" हो भनी उल्लेख गर्ने पत्र पठाउनुपर्छ। तपाईंले उपस्थित हुने अभिप्रायको सूचनामा आफ्नो नाम, ठेगाना र हस्ताक्षर समावेश गर्नुपर्छ। उपस्थित हुने अभिप्रायको सूचना क्यालिफोर्नियाको उत्तरी जिल्लाको संयुक्त राज्य डिस्ट्रिक्ट अदालतको कुनै पनि स्थानमा इलेक्ट्रोनिक रूपमा वा व्यक्तिगत रूपमा, अदालतको क्लर्क, क्यालिफोर्नियाको उत्तरी जिल्लाको संयुक्त राज्यको डिस्ट्रिक्ट अदालतलाई, प्रश्न 22 अन्तर्गत सूचीबद्ध ठेगानामा यो मेल गरेर र असोज 19, 2023 सम्ममा इलेक्ट्रोनिक रूपमा भर्नुपर्छ वा पोस्टमार्क गर्नुपर्छ। तपाईं यी प्रक्रियाहरू पालना गर्नुहुन्न, तपाईं आफैलाई बहिष्कृत गर्नुहुन्छ भने तपाईं सुनुवाईमा बोल्न सक्नुहुन्न।

## तपाईंले केही पनि गर्नुभएन भने

### 27. मैले केही पनि नगरेको खण्डमा के हुन्छ?

यस सूचनाको जवाफमा केही नगरी, तपाईं क्लासमा बसिरहनु भएको छ। तपाईंलाई सेटलमेन्ट स्वीकृत भएमा सेटलमेन्टको करारमा व्याख्या गरिए अनुसार दाबीको खुलासाद्वारा बाँधिनु हुने छ।

यस सूचनाको साथ संलग्न तपाईंले भुक्तानी प्राप्त गर्न असोज 19, 2023 सम्ममा दाबी प्रशासकलाई पूरा गरी बुझाउनु पर्ने दाबी फारम हो। तपाईंले समयमै पूरा र सही दाबी फारम पेश गर्न असफल भएमा तपाईंको दाबी अस्वीकार हुन सक्छ।

## थप जानकारी प्राप्त गर्ने

### 28. मैले थप जानकारी कसरी प्राप्त गर्ने?

सेटलमेन्टको बारेमा थप जान्नका लागि, तपाईं:

- सेटलमेन्टको जानकारीमूलक वेबसाइट [www.PFAsettlement.com](http://www.PFAsettlement.com) मा जान सक्नुहुन्छ, जहाँ तपाईंले सेटलमेन्ट, दाबी फाराम र सेटलमेन्ट र मुद्दासम्बन्धि अन्य जानकारीका प्रतिलिपीहरू फेला पार्नु हुने छ।
- 1-888-493-4559 (टोल फ्री) लाई कल गर्न;
- [info@PFAsettlement.com](mailto:info@PFAsettlement.com) मा इमेल पठाउन वा In re PFA Insurance Marketing Litigation, c/o Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc., P.O. Box 2509, Portland वा 97208-2509 लाई पत्र लेख्न; वा
- प्रमुख परामर्शदातालाई (415-981-4800) मा फोन गर्न, ([pfasettlement@girardsharp.com](mailto:pfasettlement@girardsharp.com)) मा इमेल गर्न वा (Girard Sharp LLP, 601 California Street, Suite 1400, San Francisco, CA 94108) मा संयुक्त राज्य अमेरिकाको मेल प्रयोग गरेर सम्पर्क गर्न सक्नुहुन्छ।

**कृपया अदालत वा अदालतको क्लर्कको कार्यालयलाई सम्पर्क नगर्नुहोस्।**